

**FINAL PROGRESS REPORT
UGC MINOR RESEARCH PROJECT
2015-2017**

**Title–“Struggle for existence of Non –
Residential Indian women in the stories
of Non-Residential” (Hindi writer.)**

Submitted by
Dr. Varsha P. Shah
Department of Hindi
Shri Shivaji Arts, Commerce & Science College
Akola 444001 (Maharashtra)

**FINAL PROGRESS REPORT
UGC MINOR RESEARCH PROJECT
2015-2017**

**Title - Struggle for existence of Non –
Residential Indian women in the stories of
Non-Residential Hindi writer.(Hindi Literature)**

Sanctioned Letter No.
File No.23-1096/14 (WRO)
Date 20/02/2015

Submitted by
Dr.Varsha P.Shah
Department of Hindi
**Shri Shivaji Arts,Commerce &Science College
Akola 444001(Maharashtra)**

Date of completion of the project
20th April 2017

àdmgr bôl H\$AnjH\$ H\$hm(Z\$) | àdmgr Znar H\$ {OO{dfmJV gKf°

Aäqmg nO{V

ânVW àH\$en H\$ {bE àdmgr bôl H\$AnjH\$ H\$hmZr g\$kh Ana CZgog\$-YV g' rj nE' H\$ Ana VtoZnE' H\$ {H\$Vm-o' \$jdmH\$a CZH\$m AU\$Z {H\$jm h& CZH\$m H\$hm(Z\$) | àdmgr Znf\$H\$ {d{dY nhp\$AnjH\$, CZH\$m ÌmgXr Ana ApñVEd H\$ à{V gKf°H\$noCOmJa {H\$jm h& H\$N>àdmgr bôl H\$AnjgoBQaZD>Ana XpÜd{Z \$m àE\$ji { ' bH\$a ~m/MrV ^r H\$ h& {def én goàdmgr bôl H\$AØZm gKra goàE\$ji ' tonH\$mV Ünam A' {aH\$m H\$ ahZodmboàdmgr\$H\$ ~nao' | A{YH\$ OmZH\$nar àmá H\$ h& H\$N>{d{dY {dÜmnrR\$H\$ J\$Vnb\$ Ana àdmg gog\$-YV A\$am\$ \$jmg\$ \$jmg\$ | gh^mjr hmb\$a A\$YH\$ OmZH\$nar àmá H\$ h& 'A\$am\$ \$jmg\$ \$jmg\$ | Am \$ì V {H\$joJ\$ àdmgr bd H\$ Ana bôl H\$Anjgo~m/MrV H\$aH\$ A{YH\$ OmZH\$nar àmá hB\$ Ah' Xm-nK, ' B\$, B\$na, Zmna, A' andVr AnX ehan' | Ono' {hbn\$ {dXe ' |ah ahr \$mahH\$a AnB\$;C\$hoàíZgMj Xb\$a {dXe ' |ahH\$a \$ \$mAZw^d hE hi Ana hmoahohç AnX àdmg gog\$-YV OmZH\$na\$amá H\$ h&

^f' H\$m -

àdmgr gr{hE\$ AWn\$ àdmg ' | {bl m J\$gr{hE\$, Bg gr{hE\$ ZoAnZr AbJ nhMmZ ~ZnB\$; Ana dh ì\$H\$ én ^r YmaU H\$a Mm\$ h& dmVd ' | OrdZ H\$m bú\$ gKf°; Ana gKf° H\$m hr Xgam én g' \$bVm hi, ' Z\$ OrdZ goV~ VH\$ OPVm ahVm hi O~ VH\$ dh g' \$b Zm hmo Om\$ Cg gKf° Ana g' \$bVm H\$m n[aUm' hi àdmgr gr{hE\$ àdmgr gr{hE\$ H\$ aMZrE H\$^r dV°mZ Ana H\$^r {dJV H\$ ~m BVZr OeXr-OeXr {eâO>H\$aVr hi {H\$ doH\$B°ma H\$hmZr goA\$nmK H\$hmZr H\$ A\$H\$Vm~Vm/r MbVr hi EgoaMZnH\$a H\$ OmahVmH\$hr hi Ana {Ogo\$nmK H\$hr Ana H\$m \$WmV°Am/mahVm h& CZH\$m EH\$ ' hEdnJ\$deFVmVno\$ hi {H\$ àE\$ \$g\$ g{dYmAnjH\$ hmo/h\$jo^r Cg' | AnZoOS>goCI SZoH\$ ~m H\$gH\$ ì\$na h& nan\$og' nO Ana g\$H\$V H\$noAnZmZo H\$ ~nK ^r dh AnZr ' mV\$ \$' H\$noZht ^p nmahm h& Xd m Om\$VnoCgH\$ AnZr O' r H\$ nH\$S> Ana Jhar hmo/r Omahr h& àdmgr gr{hE\$ | àdmgr nE\$ bd Z H\$ Anj màdmgr bôl H\$AnjH\$m dM\$ A{YH\$ ~T>ahm h& g^r g' H\$brZ bôl H\$Anj Zo àdmgr ^naVr\$ Znar H\$ Apñ' Vm, ñdV\$ Vm, d\$H\$Vm, CZH\$m dpm{h\$, VZnd\$ OrdZ, KQ-Z, A\$B\$, g' qbJVm, n[aE\$°Vm AnX AZb\$ ' \$H\$noAnZr H\$hm(Z\$) | ì\$ {H\$jm h& BZ' oñdmZw^fV Ana ghmZw^fVnd\$ gr{hE\$ g' mZ én go{ ' bVm h& AnY{ZH\$ àdmgr Znar H\$ { ' [I V Apñ' Vm CgH\$ ~ZnB\$B°ZB\$nhMmZ hi OnonJ\$V\$ Z VnonanZr nrT\$ ' | OH\$S\$ hB°Ana Z hr Cg' | npíM' r g\$H\$V H\$ \$m nrT\$ H\$ ZfVH\$ - AZfVH\$ ' \$ \$m A\$Zm\$U {H\$jm h& n[ade MmhoXe hmo\$ {dXe Ór H\$ \$mVZmH\$

'p n[apñW(V¶m Anp H\$naU bJ^J g' mZ hnd/o hc ³¶n(H\$ gm' r(OH\$ T:¶Mo ' | Ór H\$ gm' r gñ¶m(ZH\$ ñdV¶ Vm Anp A{YH\$nan¶ H\$ pñdH¶V Hð ~ndOX H\$hr H\$B©dmñV{dH\$ Anp VmpEdH\$ n[adV¶ Zht h¶Amh& { ' \$a ^r AnZr {ej mHð ~b na Mna Xrdnan¶H\$nbñKH\$a dh ~h¶ Xp - Xp VHS Omahr h; qH\$V¶BgHð {b¶loCgð AZh\$ g¶f¶)H\$mgm' ZmH\$aZmnS¶Vmh; àdmgr b¶l H\$nan¶ ' | Zmar H\$ OOmDhX H\$no~l y-r A\$H\$V {H\$¶m h& Xe, ^mf¶, gñH¶V, gä¶Vm{^P {^P hmoGHSVoh\$na\$w Om{^P Zht h¶dh Ór H\$m ^n¶¶ MnhodoghXyhmo¶m' wgb' mZ, ^naVr¶ hmo¶m{dXer {g' \$dmVndaU d ñWmZ ~Xb OmZogo' m¶ Ór H\$m ^n¶¶ Zhr\$~XbVm, ¶h ^n¶¶ {nV¶g¶mE' H\$ g' nO ' | Mna Xrdnan¶ ' | ~\$ ahVm h&

àdmgr gm'hE¶ ' | {ZàZ{b{l V ~n¶¶H\$m n¶¶m OmZmAn¶j V h; Ogoàdmgr aMZmH\$m{dXe ' | H\$' goH\$' Xg d¶n) goAZdaV {Zdmg H\$a ahohm¶ CZH\$ aMZmAn¶ ' | ñWmZr¶ gñH¶V Anp gñH\$nan¶VWmar{V-[admOn¶H\$ PbH\$ hnd ñWmZr¶ n[ade, dmVndaU, l mZ-nmZ, ahZ-ghZ H\$m ñni>{M¶ U h& ñWmZr¶ ^mf¶, ' hndan¶ Ed\$à{VH\$¶ H\$m à¶m¶, gm' r(OH\$ ' ¶¶¶ Ed\$g\$-¶¶ H\$m g' rH\$aU, Xe-{dXe Hð OrdZ Ed\$' mZd' ¶¶¶ ñdXe Ed\$ñdOZn¶go{-N:¶n H\$ nrS:mEd\$O:¶g H\$ ' m' ¶\$ AZ¶¶V Anp Xe-{dXe H\$ n[ade OY¶ {d{dYVmAn¶Ed\$' n¶¶VmAn¶ ' | gm¶¶ Anp d¶¶¶ H\$m {M¶ U h&

{dXe àdmgr H\$ {dg¶{V goà^mf{dV h¶log\$-¶¶ H\$m g' H\$brZ b¶l H\$nan¶ ' oge°\$ T¶ go dU¶ {H\$¶m h& Ór-n¶¶f g\$-¶¶ ' | Z{VH\$Vm Hð àM{bV ' mZX\$>J\$ra MvZn¶r H\$m {d¶¶ ~ZVoh& H\$hr Z{VH\$VmH\$ {dan¶r ÁdnbmAn¶ ' | {Vb-{Vb H\$a ObVr ^naVr¶ Zmar H\$m {M¶ U h& VmoH\$hr AHðbr qOXJr ' | Agm{¶ V Zmar H\$m {M¶ U h& ~f¶ ' | An{aM¶ H\$m ~n¶, Y¶hrZ Zr{a¶¶(OYhð ^naV Anp {dXe ' | AHðbmZ ^mZmnS¶Vmh; ³¶n(H\$ àdmgr b¶l H\$E:dhmHð n[ade ' | h¶loZmar {d¶n go^{b-^n¶V n[a{MV h& BgH\$m H\$naU, do{dXe¶ ' | ah ahr h&

Bg àH\$en H\$m ' ¶¶ CÔ¶¶ hr ¶¶hr h; {H\$ àdmgr b¶l H\$nan¶ H\$ H\$hm{Z¶¶ ' | àdmgr Zmar {H\$g àH\$na {dXe¶ ' | AnZoApñVEd H\$no{gÕ H\$aZoHð {b¶loH\$gog¶f¶H\$m gm' Zm H\$a ahr h& {e{¶ V hnzohð H\$naU AnO Zmar ' oñdAnrb, ApñVEd Anp A{YH\$nan¶Hð à{V OmJ¶V {Z' n¶ h¶¶r h& AnO dh AnZm ^{d¶¶ g¶naZoHð {b¶lo{díd Hð H\$B©r H\$noZo' | OmZoHð {b¶loV¶¶na h& ~nha AnZoHð ~nX {Z' n¶ hnzolmbr g' n¶¶mAn¶H\$m gm' Zm {H\$gr H\$ ghm¶VmHð {-ZmH\$a ahr h& Bggo g' P ' | AnVm h; {H\$ dh ñd Hð ApñVEd H\$ bT:¶B¶mVr h&

àH\$en H\$m CÔ¶¶ - àdmgr Zmar H\$m ApñVEd Hð à{V Omg¶f¶; Anp Bggo{Z' n¶ hnzolmbr ¶mgXr H\$no¶¶\$ H\$aZm h&

àdmgr b¶l H\$nan¶H\$ H\$hm{Z¶¶ ' | àdmgr Zmar H\$m g¶f¶©-

Pb ahr h& 'Xp mJJH\$ 'OahE' H\$hmZr ' |dXer n[ade ' |OrdZ qmZ H\$aZolbr AV& ' mVEd
H& H\$maU gm r(OH\$ én go(dXer Znar H\$ i qWmH\$modnUr Xr Jqr h& 'Xp mJJH\$ g^r Znar nm
{d{^P nVan}na gKfH\$aVr h;Amp AnZmndV} ApnVEd {Z' nU H\$aVr h& enfU H\$m{eH\$na hnb/
h}o^r OrdZ go(Zame Z hnb\$a gDZnE' H\$ H\$H\$H\$)H\$ Ama ~T\$A AnZoAnE' {dídmg H\$monZ: àmá
H\$aVr h&

~r~r gr{h~m' \$OBr H\$ H\$hmZr '-e-gr' ' |M{I V eP bm H\$noAnZr qOXJr ' |AE qmMna,
enfU, A{dídmg H\$m gm ZmH\$aZm nS& h& b{H\$Z CgZog' nO H\$noOno(X qm dh B qma, {dídmg,
AnE' r qVm Ana I Ô& {Xi qm ' mVna H\$ ' An(e qmZm' H\$hmZr H\$ Amem EH\$ H& ~mX EH\$ Y_ Sng H\$no
ghZ H\$aVohE ^r {~Zm gY/bZ I nE AnZ& H& gmW OrZoH\$m{ZIM q} H\$aVr h& {Xi qm ' mVna H\$
'{ZenZ' H\$hmZr ' |amZr AnZr gmg gE qmH\$ Vah AnZm n& OrdZ MmMm Y qm N& da Zht H\$aVr
A{nVwA{YH\$man}H& {b qlobS>Vr h& CZH\$ 'g' \$aZm' m' H\$hmZr ^maVr qm nE f n}H\$ nE f d n}Xr gm
Ana CEnrSZ H\$ Mnb go' {hbm An}H\$mgKfH\$aZoH\$ MmZm H\$m gY/ma H\$aVr h&

Bamg³gZm (qW H&) H\$ H\$hmZr 'H\$hr I mJB q; ' |CgH& n{V ZoenXr H& 37 df@H& ~mX
^r 35 gmb H\$ bSH\$ H& {b qloCgoN&>X/m h& Ana An(WP\$ g h}PvmH& ~mdOK CgH\$ n& n[adna
{~I a On/m h& Mthona& h& d n}Xr g' nO hmo qm qW H& H\$m AnY{ZH\$ g' nO hmo ór enfU H& gnao
An qm' EH\$ Ogoh& Cfm d' mH\$ H\$hmZr 'gb' m' ' |^r gb' mH& n{V H\$m Xigar bSH\$ H& gmW
g\$Y h;Amp bJm/ma Cg na enfU hnb/oahVm h& CfmanOog³gZmH\$ 'EH\$ ' bnH\$N' ' |e~Z'
AnZon{V H& eH\$ H& H\$maU I K I ver H\$a bVr h& {H\$Vr qmYar H\$ H\$hmZr 'OhmAnam' ' |OhmAnam
b&Z ' |^r ^maVr qm g' nO H\$ dOZmAno' |OrZm MnhVr h; {H\$Vw~mX ' |CgoAhgmg hnb/m h; {H\$,
gmVr h; q{X Cg {XZ XadmOm I mbH\$a CZ bn n}H\$m {Z' } U ndrH\$na H\$a {b qm hnb/m VnoAnO
' am OrdZ H\$gm hnb/m? AnZr dOZmAn}H& H\$naU hr H&R>V OrdZ i qmZ H\$aVr h&

gb' mOXr H\$ 'H\$ne' H\$hmZr H\$ Zm{H\$H\$ ^r nar qOXJr {Vb {Vb H\$a ' aVr OmVr h& {n qdXm
Xdr { ' I mH\$ H\$hmZr 'H\$ h}VnoH\$ goH\$ h; ' |^r ~h}H\$mgmg H\$m' m' br I Mm^r J& namZht h; gmV
hr CgoCgH& g h}H\$na, AnMna - {dMna ~mP àVrV hmo hoh& gr' ~Xr H\$ 'Adef' H\$hmZr ^r ~T&
H\$' bm H& EH\$H\$snZ H\$ ' ' rneu H\$hmZr h& gr' ~Xr H\$ H\$hmZr '{H\$VZo{H\$VZoAVrV' ' |^r
dÔ m d n}Wm' |H\$m e qm H\$noH\$ goAnZmA\$V' g' q dÔ ml ' ' o{~VmZm nS>ahm h& BgmZ H\$ bnMmar
H\$m ^ qm dh én H\$hmZr ' |~Vbn qm J qm h; dh A' h}H\$m H\$ à{gÔ b& I H\$m gK&E {à qXeZr H\$
H\$hmZr 'H\$ dmar ~h; ' |CX q e h}Sa AnZoAh\$H& H\$naU A' h}H\$m ' |' ó goemXr H\$a bVr h; {H\$Vw
H&N>hr {XZn' |dh CgoE qm Xv h; & dh Xgam{ddnh H\$aZm MnhVm h; Vno' m/m - {nVm CggoH\$ hVo
h; 'Vih}H\$ dmar bSH\$ { ' b gH\$Vr h; Vw nE f hmo Ana A' h}H\$m ' |ahVohno&'

* gK&E {à qXeZr Zo 'Yn' H\$hmZr H& ' nU q' go ór H& ' Z H& AYVUÚ H\$no CH&am h; &

A' [aH\$AmZona ad m~hV I we h; {H\$VwO~ CgonVmMbVmhi; {H\$ CgH\$mn{V {-eH\$ A' [aH\$Z
~Z Mh\$mh; VVmndmWu ~Z Mh\$mh; dh Xygaoh\$ ~ZrE gnm'o TxbH\$a AnZmApnVEd { ' O:mZmZht
MnhVr dh g' PXnar Ana {ha' V goOno{ZUq bVr h; dh ganhrZr q h; &

* '~Ka gM' gVmAno TxJamH\$ H\$hmZr ' |aDZmH\$mn{V gDq CgoAnZo{dMman' |H\$X
aI ZmMnhVmhi; & O~{H\$ An{WPH\$ e\$ godh ndVq h; {H\$Vw{V H\$ eH\$bnwnd^nd H\$ H\$maU dh
nr{Sv h; & gDq H\$noNabH\$a, dh {ZUq bVr h; {H\$ "dh AnZm Ana ' m~H\$ Xnzq H\$ OrdZ
{OEJr&" Bg I y-gaV gnm' |CgH\$ ^rVa n' \$VAna D\$OnH\$ Uma I no {XE & adUanOd\$ Jam
H\$ H\$hmZr 'EH\$ bSx\$Bndqsgo A' [aH\$ |ahVoh\$ or niefnH\$ ~rM ~ZVof~JSvog\$ \$nH\$ H\$Wm
h; & Om-dr Ana gma ' |gw g{dYmAnH\$ ~rM ^r EH\$ ' mZ qd hnm/mh\$ {H\$g aH\$ma i{p\$ AnZo
Ah\$ ' o~\$ hmb\$ OrdZ H\$noC' g m^ar N{i>goXd Vmhi; &

gZrVmOZ H\$ A{YH\$Va H\$hm{ZqmeAg' \$b XnanE q OrdZ na hr AmYm[aV h\$ " rVn'
H\$hmZr ' |' rVmH\$ ' Z A' [aH\$ ' oZht bJVmAna CgH\$mn{V OnoCgH\$ ^ndZmAnH\$ H\$D Zht
H\$aVmdh bnD>H\$a ^maV AmOmVr h; &

'qm Bg{bE' H\$hmZr ' | ^r Zram n{V {ddh\$ ~Sx C' «H\$m hmZoH\$ H\$maU I we Zht h\$
' \$jbgj' H\$hmZr ' | ^r anH\$e H\$ ~ma~ma V~mXbogog\$nf naemZ h; D\$na go~nV~~mV na
anH\$e Umam' mZ{gH\$ aVnsZn\$ ' nmdVr O~ anEJr' An{X H\$hm{Zqme' | ^r n{V H\$ UmamnpEZ H\$m
enfU ~VmfmJqmh\$ {OgonEZr {ZqVr ' mZ H\$a I m^er goghVr ahVr h\$ qhr Zht {g' \$n{V
hr ~peH\$ or {nVm, ^nB, m\$ ghH\$ ' u VVmAZh\$ nief [aIVnH\$ UmamenfV hnmVr h; Ana Nbr
OmVr h\$ gmW hr bql H\$mZonT~{bI r Zn[aqm' | AnZr pn' VmH\$ {bE gKf^d {danV H\$aVoh\$
^r {XI nfmh; & AWn CZH\$ H\$hm{Zqme' | Zmar enfU Ana Zmar ' p\$ XnzqnhbAnna gyu' {ddMZ
hAmh\$

A' [aH\$ ' oah ahr a{gO bql H\$m gVmAno TxJamH\$ 'H\$Z gr O' rZ AnZr' H\$hmZr
' |{nVqgImE' H\$ ' mZ{gH\$VmH\$ {eH\$na gma\$ r g]h gmb H\$ C' a' |n{V gnb^ H\$ gmW A' [aH\$m
Anqr Wr & V~ goCgH\$ nr.EM.Sx. n{V ZoCgo~dH\$ \$ hr H\$H\$a nH\$amWn& O~{H\$ Mma nT{xbl o
H\$a qja dnbo~fnH\$ ' mWr & Mborg gmb gogma\$ r E qm Ana g{hUWmH\$ Xdr ~ZoMmMm gnao
H\$Vq {Z^mVr ahr {H\$Vw~mX ' |dh EH\$ Omjesh\$ Znar H\$ Vah n{V goVbnH\$ bZoh\$mn{ZUq H\$a
bVr h\$ Bg H\$hmZr ' |gVmOr Zo{dXen' |ahH\$a gKf^H\$aZolbr ^maVr q or H\$ pnW{V VVm
Cg' |M/ZmEd\$Omjesh\$Vm bZoh\$ma qEZ {H\$ qmh; & CZH\$ g^r H\$hm{Zqme' oA' [aH\$ g' mO H\$
ganb\$man' {dDpVmAn' {dgj{Vqmh\$ {M U hAmh; &

Sx H\$' bmXImH\$ H\$hmZr Yramn\$SV 'H\$H\$aAna ' H\$S qme' |OrV H\$m ^maV ' |AnH\$a Yram
go{ddrh H\$aZm O~{H\$ A' [aH\$ ' |CgH\$ ' n[aqmZm' H\$ nI r gog\$ \$ Wo& ~mX ' odh Yram H\$no
ZH\$a Xw/m h; &

'AnOnXr H\$ H\$' V' ' |JrVm qOXr H\$onar AnOnXr H\$ gmW OrZm MnhVr h; {H\$VwO~

anHöe CgoXigaoñe\$F Hô ~ñano' |Xd VmhjV~ AnZoAm H\$ogâ^nb Zht nmVm& JrVmH\$noAnZr
JbVr H\$mEhgmg hnoOm/mh; anHöe H\$no^r & XñanEñ| OrdZ OjVVoOjVVo~M OmVm h; &

{Z' ð eñb H\$s H\$hmZr 'CbPZ' ' |eþe H\$mAnZo~OeH\$s emXr Hô {bE A' ðaH\$mOmZm
Añp {ddmh ' |hr nVmMbVm h; {H\$ ' ZnO H\$s nEzr ~Zr CÝhr H\$s ~Ox h; &

àdmgr qhXr bôI H\$mAnH\$s H\$hm(Zñme~Dwn)H\$s iñWmH\$mXnË ^r h& A{^^mdH\$ñHô à{V
hmZodnboiñdhmanñH\$mXññV {MÌ U BZH\$s H\$hm(Zñm' |{ ' bVm h& {dXeno' |OmZoH\$s Mnh aI Zodnbo
~OñHô à{V doAnZmg~HñV>ÝññNada H\$a Xvoh& ñhr ' m/m~{nVmO~ {dXe ' |CZHô nmrg OmVo
h; CZHô gmW A' mZdrñ |ñdhma {H\$ñmOm/mh; & CgH\$mñWmWñMÌ U ^r BZ bôI H\$mAnZo{H\$ñm
h; & gñmAnñ T&JamH\$s H\$hmZr ' |'H\$' amZ§ 103' ' |dÕm' mē' gg d' mñH\$s iñWmH\$m, ' Xñom
JJñH\$s 'N> na XñVH\$' H\$hmZr ' |àdmgr ~DwZnar H\$s dXZm, Sññ A{Zb à^mHô na H\$s H\$hmZr
'VrZ ~OñH\$s ' mē ' |' mēgEñmH\$m ~hjHô Ûmam nJ~nJ na àVñ{S>V Anp An' mZV hmZm, ~{~Vm
I rdmñVd H\$s 'AnZmH\$ñZ' H\$hmZr ' |{ñmH\$mngmg~ggñ Hô gmW ~ñm iñdhma, gñrVmOZ H\$s
H\$hmZr 'nmM {XZ' ' |OmZH\$s H\$m~hj&kmÛmamKa Hô g~ H\$mñ H\$admZm, { ' Sa ^r Cgo~ñP g' PZm
AnX H\$hm(Zñm' o~Dwn)na hmZodnboAÉñmMmanñH\$m ' m' P\$ {MÌ U A\$H\$V hñAm h; & gñr ' ~Xr H\$s
'Adef' H\$hmZr ~ñano' |EH\$ñH\$ñZ H\$s ' ' ñneu H\$hmZr h; ^amñam n[adma ahZoHô ~mdOx dh
EH\$ñH\$ñZ H\$m Xñe Pñb ahr h; & EH\$ñH\$ñZ Hô XbXb ' o' \$gr H\$' bmC' «Hô Añgr dfñHô nSñd
' |^r OrZoH\$s bñbgmaI Vr h; ñhr Ì mgXr h; & Bbm&gmX H\$s H\$hmZr 'Cg Ór H\$mZm' H\$hmZr
' |^r dÕmAnZo~OeHô {bE A' ðaH\$mAmVr h; na CgoAnñe>EO hno ' |ahZm nS>Vm h; & ~{~Vm
I rdmñVd H\$s H\$hmZr 'AnZmH\$ñZ' ' |Vno{ñmAnZodñ ggñ H\$noBANññ ËññHô Zm' na Oha H\$m
BQðeZ ^r XZoHô {bE H\$ñVr h; &

àH\$ñen CÔññ nñV©.-

- * àdmgr bôI H\$ñE±ñar B©mZXñar go AmññZH\$ g' mO, {def êñ go^naVrñ bñmñ H\$s
gmñ m(OH\$, nmñadññah\$ g' ññmAnñH\$no{MÌ U H\$aVohñ g' mO H\$s XemAnp {XemgmñnaZo' |
A{YH\$ n[al ' H\$a ahr h; &
- * àdmgr bôI H\$mAnñ Ûmam {b{I V gmñhEññ qhXr gmñhEññ H\$s EH\$ emI m~Z JBñ; & BÝhr Hô
H\$maU {dXeno' |qhXr H\$s OSø' O~V hmahr h; & Anp ñh emI mE±{XZ~à{V{XZ ' \$bdVr
Anp ' \$bdVr hmahr h; &
- * n[ade ~Xb OmZona àdmgr Znar Hô OrdZ ' |{df' VrE±Anp O{O~bVñE±VnoAnVr hr h;
{H\$VñBgHô H\$naU Cg' |ZE gñH\$na, ZE Ñ{iñññ, ZE {dMna, ZB©gmñ Anp Zñr ' nññVñmAnñ
H\$no^r dh AnZmZoHô {bE Vññma hmahr h; &
- * àdmgr Znar Om^naV ' |H\$^r Ka Hô ~ñha Zhr {ZH\$br Wr, {dXeno' H\$m I ðom' ñhno,
gmñ m(OH\$ Anp AnñWñññññVñ VmHô H\$naU CgHô AnE' {Z^ñVmHô Ehgmrg H\$m{MÌ U àdmgr
bôI H\$mAnñH\$s amZmAnñ ' |ññi>XI nB©Xv/m h; &
- * àdmgr bôI H\$mAnñ Zoàdmgr ' {hbmAnñH\$s OrdZ goOññ{d{^P nhbmAnñH\$noXemññm h; &

CZH\$ gKf©Anp CEnrSZ H\$ gmW hr MvZdmZ hnr / {hbmAnp H\$ N{-¶¶¶¶hmrA{YH\$ N{i>JnMa hB¶¶¶

- * ~XbVog' ¶¶ Anp n[ade Zo' mZdr¶¶ [aiv¶¶ H\$ VabVm, ghOVm VWm g¶¶XZm H\$noH\$go g¶¶XZhrZ ~Zm{X¶¶m h; Anp ' mZdr¶¶ [aiv¶¶ H\$ n[a^mfmE±{H\$g àH\$na ~Xb JB¶¶; BgH\$nm ' ' ¶¶neu {M}U àdmgr b¶¶I H\$nmAnp' |N{i>JV hnr/m h; &
- * BZH\$ H\$nm(Z¶¶¶¶ H\$ ' n¶¶¶¶' goh' nar g¶¶H\$V Anp OrdZ' ¶¶¶¶ g' J«n¶¶dr na {-I a ahohC Anp h' ^r Bg gm(hE¶¶¶¶ H\$ ' n¶¶¶¶' go{d{^P Xær¶¶H\$ g¶¶H\$V¶¶¶¶Anp ' ¶¶¶¶¶¶gon[a{MV hno ahoh; &
- * àdmgr b¶¶I H\$nmAnp H\$ gm(hE¶¶¶¶ ZoZ¶¶o{¶¶ {VO H\$ Z¶¶o¶¶ma I no h; &
- * àdmgr b¶¶I H\$nmAnp H\$nm gm(hE¶¶¶¶ qhXy Y' ©g¶¶H\$V, Ed§OrdZ' ¶¶¶¶¶¶VWm ^mfmEd§Ap¶¶' Vm H\$ Ord§ MvZm h; &
- * BZH\$ gm(hE¶¶¶¶ ' |ndXe Anp {dXe Xnr¶¶¶¶g¶¶H\$V¶¶¶¶H\$nm {' bm Oibm ê¶¶n à{Vq~{-V h; &
- * Bg' ¶¶dXe H\$ gm g' ¶¶O VWmVZmd Ed§gKf©H\$ gmW-gmW AnZoxe H\$ ' n¶¶¶ H\$ gm¶¶r J¶¶ ^r {dU' mZ h; &
- * nri>ê¶¶n go¶¶h N{i>JnMa hnr/m h; {H\$ nm¶¶¶¶ ^¶¶' H\$noH\$' ¶¶¶ ~ZmbZogoZ VnoKa H\$ an¶¶¶ H\$ gw¶¶ ^¶¶r OmgH\$Vr h; Anp Z hr nm¶¶¶¶g' nO Anp nm¶¶¶¶ g¶¶H\$V AnZmbZogoAnZr ' nm¶¶¶¶' H\$ à{V àd H\$' hmgH\$Vm h; &
- * BZH\$ Umama{MV gm(hE¶¶¶¶ ' |öX¶¶ H\$noñne¶¶¶¶ZaZoH\$ j ' Vm d ' ¶¶' ¶¶¶¶H\$nm {def ê¶¶n go g' nde h; &
- * ~Dw©Znar H\$ i¶¶Wm H\$nm ' ¶¶' ¶¶ nhbw^r COmJa {H\$¶¶m J¶¶m h; &
- * àdmgr b¶¶I H\$nmAnp H\$ aMzma¶¶¶ |EH\$ ^¶¶¶¶' dJu¶¶ ^maVr¶¶ H\$ H¶¶¶E, Am{W¶¶ gKf©Anp àdmr(g¶¶¶¶ |Xnr¶¶' hnrZoH\$ Ehgm¶¶ ZoB¶¶mZr nrS¶¶H\$ XXZnH\$ Vndra A{YH\$ I tMr JB¶¶¶
- * àdmgr b¶¶I H\$nmAnp' |H¶¶¶>' ¶¶V: ^maVr¶¶ h; {H\$Vnr{dXe¶¶' |aM-~g JB¶¶; ¶¶hr H\$naU h; {H\$ CZH\$ H\$nm(Z¶¶¶¶ H\$ nm¶¶¶¶ H\$ ' mZ{gH\$Vm, g¶¶mX, n[ade Anp dmVndaU {dXe¶¶ hr àñVW h¶¶Am h; &
- * àdmgr b¶¶I H\$nmAnp H\$ A{YH\$V' Znar nm¶¶ n¶¶mZo' ¶¶¶¶¶¶H\$noN¶¶¶ZoH\$ N¶¶¶¶¶¶¶¶>Anp Z¶¶o ' ¶¶¶¶¶¶H\$noñdrH\$naZoH\$ AH¶¶¶¶¶¶>gonr{Sv ^r h; &

CÖ¶¶¶ gm¶¶¶¶ :-

- Bg àH\$en {df¶¶ go{ZaZ{b{I V {ZiH\$F¶¶ZH\$boh; &
- 1. àdmgr b¶¶I H\$nmAnp H\$ H\$nm(Z¶¶¶¶ àdmgr OrdZ H\$nm Xn¶¶ {XI mZo' |A{YH\$ g' \$b hB¶¶¶
- 2. àdmgr b¶¶I H\$nmAnp H\$ g¶¶¶¶m^r íbm¶¶Zr¶¶ h; BZH\$ H\$nm(Z¶¶¶¶ Umam{ö¶¶¶¶H\$ ' hEdmH\$¶¶ nE Anp ÌmgXr hr A{YH\$ i¶¶°\$ hB¶¶; &
- 3. BZH\$ H\$nm(Z¶¶¶¶ AZw¶¶¶¶ H\$ àñV¶¶V h; & Bg{bE BZH\$ gm(hE¶¶¶¶ ' |ndmZw¶¶VnaH\$ Anp

- XnñanZ H\$noà{V{Z{YEd H\$aVohE ' Zndkñ(ZH\$ Anp gnñH\$VH\$ Ú\$) H\$noàñVW H\$aVr h&
23. àdmgr gm(hÉ¶ ZqñXr H\$nodpídH\$ ê\$ñ àXmZ {H\$¶m h; & qñXr àdmgr gm(hÉ¶ ^naVóna Xēñ H\$no^naV goOnóZoh\$EH\$ gVw~ZnVm h; {Oggó' b ' | ^naVd\$e¶ñH\$ ñdXe ào , ^mfm ào , gñH\$V ào , CZH\$ gó¼Vm, gh^ñJVm Ed\$gh¶ñm A0\$>ê\$ñ ' | g\$Y h; &
23. àdmgr Znar H\$m ^bohr Ka go~nha {ZH\$bZona ' mZdr¶ [aíVñ ' | VZnd Anp Oñ\$anhO>H\$m gm Zm h¶Am h; { ' \$a ^r {dXe H\$ I bo' nñp, gm r(OH\$ Anp An(WP\$ ñdV\$ Vm H\$ H\$naU Cg' | AnÉ' -{Z^@VmH\$m Ehgmng A{YH\$ ~T>J¶m h; & gñ¶ àdmgr b¶l H\$ñAn¶H\$ H\$ñm(Z¶ñ àdmgr Znar H\$ gñXZmAn¶ H\$m Xn¶ h; &
24. àdmgr Znar H\$ ^naVr¶ YamVb goCI SH\$a {dXer YaVr na I K H\$ñpñWa H\$aVohE {dXer gä¶Vm ' | Sy-Ve CvaVónd¶H\$noI nDZoh\$, ñd¶H\$nonmZoh\$, AnZofZU¶ HoAZgma OrdZ H\$ ê\$! H\$noAnZmZoh\$ {Xem ' | OrdZ H\$ AAN-~m-H\$Q~{V°\$ Ed\$H\$Vn¶ AH\$enZr¶, AdmñZr¶, KOZmäg\$ñogóH\$anH\$a j V-{dj V hmZoh\$ ~mdOX AnZoàná VH\$ nh¶MZOH\$m H\$ñm' ¶¶ MññH\$a àná i¶Wm, AdgmX, AdgPVm, gä~¶ñH\$ {-I acaenH\$ñghDVoñd¶ H\$ñog\$ mbZoh\$ à{H\$¶mhr, BZH\$ qOXJr h; & {def ~mV Vm¶h h; {H\$ BVZogKfñ)H\$noPbZo H\$ ~mX ^r dh bnD\$ ^naV AnZmZht MnhVr & àdmgr b¶l H\$ñAn¶ZoCgH\$ {OOr{dfmJV gKf°H\$no~I yr i¶°\$ {H\$¶m h; &

gmané -

{dXen' | OnZdnor nhbr nrT\$ {Ja{ ' {O¶ñ, ' OXññH\$ ê\$ñ ' | Wr & Bg{bE dhñeApñ' Vm H\$mH\$ñB@aíz hr Zht Wm{H\$YVwOnoXgar nrT\$ àdmr(g¶ñ)H\$ Wr dh AnZr ' Ou goZñH\$ar H\$ {bE JB¶W & OmódhñeOnH\$a nñMñE¶ MññMñ ' | AnZoAmñ H\$noTñbZmMnhVr Wr {H\$YVw AnZr OSñH\$no^r NñZmZht MnhVr Wr AWñ AnZr gñH\$ñanH\$no^r NñZmZht MnhVr Anp Z¶ñH\$noñdrH\$na H\$a Vñ ^r Zht ah nñVr & ¶ñ pñW{V nñ\$fnH\$ Ang mZñ¶¶ñH\$ {bE A{YH\$ AghZr¶ hnoJB¶h; & àdmgr Znar ^naVr¶ gñH\$ñan Ed\$¶ñanr¶ gä¶Vm H\$ Xnñao OrdZ H\$ gnW Or ahr h; & ¶ñr H\$naU h; {H\$ {dH\$gV AmY{ZH\$ g' mO ' | Onog' ñ¶ñE± gm ZoAmahr h; àdmgr Znar BZ g^r g' ñ¶ñAn¶H\$noPb ahr h; & àdmgr b¶l H\$ñAn¶H\$ H\$ñm(Z¶ñ) | Bgr H\$ A{^i¶{°\$ hB¶h; & àdmgr Znar H\$noAnZoApñVEd Anp AnZr Apñ' Vm H\$ {bE OnogKf°goOPZm nS>ahm h; àdmgr b¶l H\$ñAn¶ZoCÝhr g' ñ¶ñAn¶H\$no{b¶ñ h; ¶ñWm AÝVOn¶¶ñ {ddñh, ào {ddñh, ^¶ hÉ¶ñ, EH\$b n[adnanH\$m ~T>Zm, AÝ¶ nñ\$fn go XnñVr, ZñH\$ar H\$ Andí¶ñH\$Vm, VbnH\$, {XI ncm, Zeml nar, d¶¶ñd¶ñm, H\$ñmar ' ñ ES>g² AnX &

g^r àdmgr b¶l H\$ñAn¶Zo àdmgr Znar H\$ {OOr{dfmJV gKf°H\$no dñUr Xr h; & A' ñaH\$ñOgmXe, OhñeOmZoh\$ H\$ñm Zmha H\$ñB¶H\$aVm h; {H\$YVwXñ H\$ Tñb gñndZo & dhñe OnZona H\$^r Vno¶¶{°\$Ed O\$> {-I a OmVm h; Anp H\$^r - H\$^r VnoAnÉ' hÉ¶ñ VH\$ H\$ Zñ-V

Am OmVr hj & O~ ^r H\$B©AnZr OS\$ goCI SH\$ XigaoAn[a(MV {dXær g' nO ' |
 {dñWm{nV hmoOmVmhj V~ OrdZ e{b¶¶¶ | O-H\$and hnzM ñdm^m{dH\$ hj Ana BgH\$m A{YH\$
 à^nd ' {hbmAnj na hr nSvMhj & àdmgr gr{hÈ¶¶ | àdmgr Znar H\$ ' jo g\$XZmAnjH\$ndnUr
 XZo' og^r àdmgr b¶¶ H\$E±g' \$b ahr hj & àdmgr b¶¶ H\$Anj ZoH\$mZr {dYm H\$no~h¶/
 ge°\$ ~Zm¶mhj & {dXær¶ | ahH\$a ^r ¶¶AnZr { ' Å\$ goBVZr O¶\$ hB¶¶ {H\$ dhmH\$ ^maVr¶
 àdmgr Znar Om{OOr{dfmV gKf°goOP ahr hj CgH\$no~l yr i¶°\$ {H\$¶mhj & gmW hr
 qhXr gr{hÈ¶¶ H\$noEH\$ Z¶¶ {Xem Ana Z¶¶ ^rdZ Ñ{i>^r Xr hj &

àdmgr gr{hÈ¶¶ | nê\$ f gr{hÈ¶¶H\$nanjH\$ Anj m' {hbmgr{hÈ¶¶H\$nanjH\$ ^mJrXnar
 A{YH\$ h& BZ b¶¶ H\$Anj Zo{dXær¶ | ~gzodmbo^maVr¶¶ {ó¶¶H\$ ' mZ{gH\$, gm¶H\$VH\$
 Ana dMn{aH\$ gKf°H\$no~Sahr {díbfUnÈ' H\$ T\$ gonñVW {H\$¶mhj & BZH\$m bd Z hr{eE
 na l S\$Zht hj Ana Z hr {H\$gr EH\$ ~Zr ~Zm¶¶ n[annO\$ H\$nobH\$a Mb ahmhj, ~pèH\$ AnZr
 {df¶¶ d{dÜ¶¶VmH\$ H\$naU ' w¶¶Ymam' | g{â' {bV hj & ¶¶h ' m¶ ór g\$XZmH\$nohr Zht i¶°\$
 H\$aVm~pèH\$ nmíMnÈ¶¶ n[ade ' |OP ahoàÈ¶¶H\$ i¶¶°\$ H\$ g\$XZmH\$noñda àXmZ H\$aVm h&
 BZH\$s H\$nm{Z¶¶¶ | {ó¶¶AnW¶¶ Ñ{i>gogânP, ñdV¶, ^ndnÈ' H\$ ê\$ñ ' |n[an³d\$ Ana
 ~m{ÖH\$ ê\$ñ gogOJ, gKf°erb hr hj & "Znar, Znar Ñ{i>goaMznÈ' H\$VmH\$mgDZ H\$aZm
 MnhVr hj & gDZnÈ' H\$VmH\$ ê\$ñad m, ~ZmZo' |dh g' nO ' |{ZpíMV ^mJrXnar MnhVr hj
 & Xh gonaq ~¶¶ Ana ' Z H\$ {Z^¶Vm go {ZOmV d gâ' mZ H\$m hH\$ ' m¶Vr hj & ór H\$no
 enfU go X' Z go nê\$fdmXr gmM go' ¶°\$ Mm{hE, ' ¶°\$ Egr, OmJ[a' m¶¶ ¶ CS\$Z H\$ gmW
 Z¶¶AnH\$ne àXmZ H\$a| & Bgr CÔ¶¶ H\$monj¶¶H\$aZo' |àdmgr b¶¶ H\$E±g' \$b hmoahr h&
